

## SÉNAT DE BELGIQUE

2<sup>e</sup> SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1939.

**Projet de Loi relatif au pouvoir réglementaire conféré au Roi pour assurer le maintien de la salubrité, de l'hygiène et de la santé publiques jusqu'au jour fixé par arrêté royal pour la remise de l'armée sur pied de paix.**

*(Voir les n<sup>os</sup> 14, 24 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 5 septembre 1939.)*

### ARTICLE PREMIER.

Le Roi peut, jusqu'au jour fixé par arrêté royal pour la remise de l'armée sur pied de paix, et par des arrêtés délibérés en Conseil des Ministres, prendre toutes mesures pour assurer le maintien de la salubrité, de l'hygiène et de la santé publiques.

Il peut, pendant la même période, réglementer et même interdire la fabrication, l'importation, le transport, l'achat pour revendre, l'exposition en vente, la vente et le débit de l'alcool et de tous liquides qui en renferment, prévoir des exceptions à cette interdiction et déterminer les conditions auxquelles ces exceptions seront subordonnées.

### ART. 2.

Le Roi peut assurer l'application des dispositions prises en vertu de

## BELGISCHE SENAAAT

2<sup>e</sup> BUITENGEWONE ZITTING 1939.

**Wetsontwerp betreffende aan den Koning toegekende reglementeerende macht, om het behoud der openbare salubriteit, hygiëne en gezondheid te waarborgen tot op den dag bij koninklijk besluit bepaald voor het terugbrengen van het leger op voet van vrede.**

*(Zie de n<sup>rs</sup> 14, 24 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 5 September 1939.)*

### EERSTE ARTIKEL.

De Koning kan, tot op den dag die bij koninklijk besluit zal worden bepaald voor het terugbrengen van het leger op voet van vrede, door in den Ministerraad beraadslaagde besluiten, alle maatregelen treffen om den gezondheidsdienst, de hygiëne en de volksgezondheid te handhaven.

Tijdens dezelfde periode, kan Hij de fabricage, den invoer, het vervoer, den aankoop voor wederverkoop, de uitstalling voor verkoop, den verkoop en het slijten van alcohol en alle alcoholhoudende vloeistoffen reglementeeren en zelfs verbieden. Hij kan uitzonderingen op dit verbod voorzien en de voorwaarden bepalen, waarvan deze uitzonderingen zullen afhankelijk zijn.

### ART. 2.

De Koning kan de toepassing der krachtens deze wet genomen maat-

la présente loi par toutes sanctions civiles, fiscales ou pénales, ces dernières ne pouvant comprendre que des peines correctionnelles ou de police.

Bruxelles, le 5 septembre 1939.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

F. VAN CAUWELAERT.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

F. GELDERS,  
G. MICHAUX.

regelen waarborgen door alle burgerlijke, fiskale of strafrechtelijke sancties, mits deze laatste beperkt blijven tot correctioneele of politiestraffen.

Brussel, 5 September 1939.

*De Voorzitter van de Kamer der  
Volksvertegenwoordigers,*